

# ISO/IEC 26514:2008-06 (E)

## Systems and software engineering - Requirements for designers and developers of user documentation

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		viii
Introduction .....		ix
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Conformance .....</b>	<b>3</b>
2.1	Application of conformance .....	3
2.2	Conformance situations .....	3
<b>3</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>User documentation process within the systems/software life cycle .....</b>	<b>10</b>
<b>6</b>	<b>Project requirements, objectives, and constraints .....</b>	<b>13</b>
6.1	Project objectives .....	13
6.2	User documentation requirements and constraints .....	14
6.3	Project goals and constraints .....	15
6.3.1	Project infrastructure and tools .....	16
6.3.2	Schedule constraints .....	16
6.4	Users and usability objectives .....	17
6.5	Interviewing technical contacts and other experts .....	19
6.6	Project planning .....	19
6.6.1	Quality management .....	20
6.6.2	Version control and change control .....	21
6.6.3	Availability of resources .....	21
6.6.4	Schedules .....	22
6.6.5	Cost estimating .....	23
6.6.6	Planning for localization and customization .....	24
6.7	Documentation proposal .....	24
<b>7</b>	<b>Analysis and design .....</b>	<b>25</b>
7.1	Audience and task analysis .....	25
7.1.1	Audience analysis .....	25
7.1.2	Audience profiles .....	27
7.1.3	Task analysis .....	28
7.2	User documentation design .....	30
7.2.1	Designing for use of content .....	31
7.2.2	Designing formats .....	31
<b>8</b>	<b>Development and review .....</b>	<b>32</b>
8.1	Prototypes and drafts .....	32
8.1.1	CM during development .....	33
8.1.2	Development of translated and localized documentation .....	33
8.2	Evaluation of documentation .....	34
8.2.1	Other roles in evaluation of documentation quality .....	35
8.2.2	Documentation review procedures .....	36
8.3	Documentation testing .....	38
8.3.1	Types of documentation tests .....	38

8.3.2	Usability tests .....	39
9	Production .....	40
9.1	Final assembly and review .....	40
9.2	Approval .....	40
9.3	CM .....	41
9.4	Updating and maintenance .....	41
10	Structure of documentation .....	41
10.1	Overall structure of documentation .....	42
10.1.1	Structure of instructional mode documentation .....	43
10.1.2	Structure of reference mode documentation .....	43
10.2	Structure of documentation according to audience needs .....	43
10.3	Size of topics in onscreen documentation .....	45
10.4	User documentation components .....	46
10.5	Placement of user documentation components .....	47
10.5.1	Initial components .....	47
10.5.2	Placement of critical information .....	47
11	Information content of user documentation .....	47
11.1	Completeness of information .....	48
11.2	Accuracy of information .....	48
11.3	Content of identification data .....	48
11.4	Information for use of the documentation .....	49
11.5	Concept of operations .....	50
11.6	Information for general use of the software .....	51
11.7	Information for procedures and tutorials .....	52
11.7.1	Preliminary information for procedures .....	52
11.7.2	Procedural steps .....	52
11.7.3	Completion information for procedures .....	53
11.7.4	Tutorials .....	54
11.8	Information on software commands .....	54
11.9	Explanations of data entry fields .....	55
11.10	Content of error messages and problem resolution .....	55
11.11	Content of warnings and cautions .....	56
11.12	Information on terminology .....	57
11.13	Information on related information sources .....	57
11.14	User-supplied content .....	58
12	Presentation format of documentation .....	59
12.1	General .....	59
12.2	Use of printed or on-screen formats .....	60
12.3	Selection of appropriate media and format .....	61
12.3.1	Comparison of media .....	61
12.3.2	Relationship of information displays to the application's displays .....	63
12.4	Context-sensitive information .....	63
12.5	Accessible documentation .....	64
12.5.1	Provide understandable documentation .....	64
12.5.2	Provide user documentation in accessible electronic form .....	65
12.5.3	Provide text alternatives in on-screen documentation .....	65
12.5.4	Write instructions without unnecessary device references .....	65
12.5.5	Provide documentation on accessibility features .....	65
12.6	Consistency of formats .....	65
12.7	Consistency of terminology .....	66
12.8	Layout of screens and pages .....	67
12.8.1	Grids .....	67
12.8.2	Non-scrolling areas .....	68
12.8.3	Arrangement of windows .....	68
12.8.4	Formats for information area (text) .....	69
12.8.5	Formats for headings .....	69
12.8.6	Blank space and borders .....	69
12.8.7	Vertical spacing .....	70
12.9	Legibility .....	70
12.9.1	Typefaces and text size .....	71

12.9.2	Highlighting text .....	71
12.9.3	Lines of text .....	72
12.10	Formats for lists .....	72
12.11	Formats for representing user interface elements .....	73
12.11.1	Representing control and command input .....	73
12.11.2	Representing special keyboard keys .....	73
12.12	Use of color .....	74
12.13	Navigational features .....	75
12.13.1	Using formats to indicate position within a topic .....	75
12.13.2	Finding the same information again .....	76
12.13.3	Viewing topics in sequence .....	76
12.13.4	Formats for active areas .....	76
12.13.5	Linking information .....	77
12.14	Documentation formats for finding information .....	77
12.14.1	Table of contents .....	77
12.14.2	Menus .....	78
12.14.3	List of illustrations .....	79
12.14.4	Index .....	79
12.14.5	Search capability .....	80
12.15	Formats for warnings, cautions, and notes .....	80
12.16	Format for instructions .....	81
12.17	Formats for user-supplied annotations .....	81
12.18	Formats for illustrations .....	81
12.18.1	When to use an illustration .....	81
12.18.2	Level of detail in illustrations .....	82
12.18.3	Identification of illustrations .....	82
12.18.4	Consistent presentation of illustrations .....	82
12.18.5	Placement of illustrations .....	83
12.18.6	Illustrations of screen displays .....	83
12.18.7	Illustrations of printed output .....	84
12.18.8	Tables .....	85
12.19	Icons and signposts .....	85
12.19.1	When to use icons and signposts .....	85
12.19.2	Design of icons and signposts .....	85
12.19.3	Displaying the names of icons .....	86
12.20	Documentation packaging .....	87
<b>Annex A (informative) User documentation style guide content .....</b>		<b>88</b>
A.1	Writing style .....	88
A.2	Language .....	88
A.3	Spelling .....	88
A.4	Grammar and usage .....	88
<b>Annex B (informative) Writing style and techniques for user documentation .....</b>		<b>89</b>
B.1	General .....	89
B.2	Style for sentences .....	90
B.3	Style for paragraphs .....	94
B.4	Style for quick-reference information .....	95
B.5	Style for installation instructions .....	95
B.6	Style for tutorials and task instructions .....	96
B.7	Style for describing user interface elements .....	96
B.8	Style for descriptions and explanations .....	96
B.9	Style for on-screen information .....	97
B.10	Style for lists .....	97
<b>Annex C (informative) User documentation style for translation and localization .....</b>		<b>98</b>
C.1	General .....	98
C.2	Terminology .....	98
C.3	Style for translation .....	99

C.4	Cultural factors .....	100
Annex D (informative) Design, development, and production of printed information .....		102
D.1	Introduction .....	102
D.2	Design .....	102
D.3	Production phase .....	110
Annex E (informative) Checklists for user documentation .....		114
E.1	Checklist for printed manuals .....	114
E.2	Checklist for online help .....	117
Annex F (informative) Requirements clauses and checklist for the documentation process .....		121
Annex G (informative) Requirements clauses and checklist for documentation products .....		127
Bibliography .....		141

## Figures

Figure 1 -- Sample process of defining the usability goals for an electronic mail system .....	18
Figure 2 -- Sample contents list for a documentation proposal .....	25
Figure 3 -- Sample list of audiences for part of an order fulfillment system .....	26
Figure 4 -- Sample of an audience hierarchy .....	26
Figure 5 -- Sample audience profile .....	28
Figure 6 -- Sample task list for an electronic mail system .....	28
Figure 7 -- Sample task hierarchy .....	29
Figure 8 -- Using audience information needs to determine document content .....	44
Figure 9 -- Using information type and usage to determine delivery method .....	45
Figure 10 -- Sample presentation of an example .....	50
Figure 11 -- Sample overview for a software product module .....	51
Figure 12 -- Sample function description for a spreadsheet function .....	55
Figure 13 -- Sample definition of a term .....	57
Figure 14 -- Sample links to related information .....	58
Figure 15 -- Sample grid for a help system navigator and a topic window .....	68
Figure 16 -- Example of a contents list .....	78
Figure 17 -- Sample text menu .....	79
Figure 18 -- Use of two scales for screen displays .....	84
Figure D.1 -- Example of an A5 page grid .....	107
Figure D.2 -- Example of an A5 page .....	108

## Tables

<b>Table 1 -- Audience mapping matrix .....</b>	<b>30</b>
<b>Table 2 -- Components of documentation .....</b>	<b>46</b>
<b>Table 3 -- Example of procedures with the elements marked .....</b>	<b>53</b>
<b>Table 4 -- Sample Information Profile for one task and one audience .....</b>	<b>61</b>
<b>Table 5 -- Advantages and disadvantages of various media .....</b>	<b>62</b>
<b>Table 6 -- Examples of access methods .....</b>	<b>64</b>
<b>Table B.1 -- Example of conditions presented as a table .....</b>	<b>91</b>
<b>Table D.1 -- Methods of producing multiple copies .....</b>	<b>103</b>